

Paghi la sua multa Resti in libertà

Non ha pagato una multa nel Canton Zurigo. Quindi, deve andare in prigione. Se non vuole finire in prigione, ha due opzioni:

01

**Paghi
la sua multa**

02

**Oppure lavori
per scontare
la sua pena**



01 Paghi la sua multa



Non ci pensi più.

Paghi la sua multa oggi stesso.

Ha tempo fino alla data indicata, altrimenti dovrà andare in prigione. La data è riportata sulla citazione (Vorladung). Trova la data sulla prima pagina nella sezione «Inizio della pena» («Strafantritt», documento bianco). La polizza di versamento si trova alla fine della citazione (Vorladung).

Ha domande sulla sua multa?

Può chiamare il numero:

043 258 36 59

02 Oppure lavori per scontare la sua pena



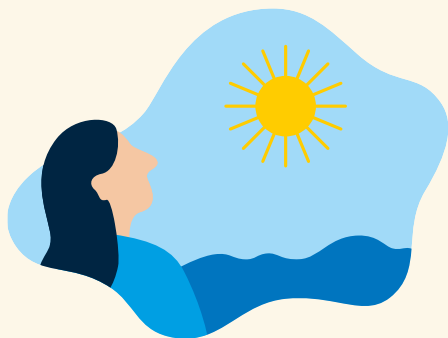
Non può pagare la multa? Allora può lavorare per la comunità svolgendo un'attività di pubblica utilità (gemeinnützige Arbeit).

Può svolgere lavori come:

- Imballare o tagliare oggetti in un atelier
- Smontare e separare gli apparecchi elettrici in un'officina
- Riparare biciclette in un'apposita officina

Se necessario, può svolgere il lavoro anche da seduta o seduto.

Lavoro di pubblica utilità: i suoi vantaggi



Resta in libertà e risparmi tempo.

Quattro ore di lavoro di pubblica utilità corrispondono a un giorno e una notte in prigione.

Fa qualcosa di utile per la società.

Aiuta le organizzazioni che si impegnano per il bene dell'intera società.



Le sue giornate sono strutturate.

Il lavoro porta soddisfazione e stabilità.
Ha un piano di lavoro e orari di lavoro fissi.



Se non farà nulla, dovrà andare in prigione

Le persone del Bussenanlaufstelle (punto di contatto per multe) sono a sua disposizione.

Non perda tempo Passi da noi!

**Non le serve un appuntamento.
Può venire quando vuole:**

**Bussenanlaufstelle
Kanongengasse 20
8004 Zürich**

**Si rechi al primo piano dell'edificio
«Werkraum 4». Lì si trova il
Bussenanlaufstelle (punto di
contatto per multe).**

**Oppure ci può chiamare.
Rispondiamo anche a domande
sul lavoro di pubblica utilità:
044 296 80 00**

I nostri orari di apertura

**Lunedì, martedì,
giovedì
13:00–16:00**

**Mercoledì
08:30–11:00 e
13:00–16:00**

**Venerdì
chiuso**

